



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Electronics, Simulators and Defence Systems Div.  
/Division des systèmes électroniques et des systèmes de  
simulation et de défense  
11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
8C2, Place du Portage  
Gatineau  
Québec  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> RCAF-ILS Replacement Project Projet de remplacement de l'ARC-ILS	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W8475-20ILS1/B	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W8475-20ILS1	<b>Date</b> 2022-08-22
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$QF-123-28212	
<b>File No. - N° de dossier</b> 018qt.W8475-20ILS1	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Eastern Daylight Saving Time EDT <b>on - le 2023-05-23</b> Heure Avancée de l'Est HAE	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> Specified Herein - Précisé dans les présentes	
<b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input checked="" type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> MacDonald, Isabelle	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 018qt
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (902) 403-9858 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation  
W8475-20ILS1/B  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
W8475-20ILS1

Amd. No. - N° de la modif.  
002  
File No. - N° du dossier  
123qfW8475-20ILS1

Buyer ID - Id de l'acheteur  
018qt  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

La **modification 002** est publiée afin de poser une question supplémentaire à l'industrie.

\*\*\*\*\*

### Question n° 1 de la présente modification

En ce qui concerne l'option n° 5 de la demande de renseignements – ILS en tant que service :

Les fournisseurs ayant démontré un intérêt envers l'option 5 pourraient-ils faire parvenir une ventilation des coûts au Canada d'ici le **6 septembre 2022**? Le Canada demande une ventilation entre les coûts liés aux immobilisations et les coûts de soutien en service.

Remarque importante : **La DDR demeurera ouverte jusqu'au 23 mai 2023.**

Autres

Veillez supprimer:

#### 5. Autorité contractante

Les répondants intéressés peuvent soumettre leur réponse à l'autorité contractante de SPAC indiquée ci-dessous, de préférence par courriel.

Tim Blahey

Chef d'équipe des approvisionnements

Direction générale de l'approvisionnement maritime et de défense

Services Publics et Approvisionnement Canada / Gouvernement du Canada

[tim.blahey@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:tim.blahey@tpsgc-pwgsc.gc.ca)

Tél. : 873-354-1679

Les coordonnées d'une personne-ressource du répondant devraient être fournies avec chaque livraison.

La présente DDR peut faire l'objet de modifications. Le cas échéant, ces modifications seront publiées sur le Service électronique d'appels d'offres du gouvernement. Le Canada demande aux répondants de consulter le site [Achatsetventes.gc.ca](http://Achatsetventes.gc.ca) régulièrement pour vérifier les modifications apportées s'il y a lieu.

Veillez insérer:

#### 5. Autorité contractante

Les répondants intéressés peuvent soumettre leur réponse à l'autorité contractante de SPAC indiquée ci-dessous, de préférence par courriel.

Isabelle MacDonald

Solicitation No. - N° de l'invitation  
W8475-20ILS1/B  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
W8475-20ILS1

Amd. No. - N° de la modif.  
002  
File No. - N° du dossier  
123qfW8475-20ILS1

Buyer ID - Id de l'acheteur  
018qt  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

Chef d'équipe des approvisionnements

Direction générale de l'approvisionnement maritime et de défense

Services Publics et Approvisionnement Canada / Gouvernement du Canada

[Isabelle.macdonald@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Isabelle.macdonald@tpsgc-pwgsc.gc.ca)

Tél. : 902-403-9839

Les coordonnées d'une personne-ressource du répondant devraient être fournies avec chaque livraison.

La présente DDR peut faire l'objet de modifications. Le cas échéant, ces modifications seront publiées sur le Service électronique d'appels d'offres du gouvernement. Le Canada demande aux répondants de consulter le site [Achatsetventes.gc.ca](http://Achatsetventes.gc.ca) régulièrement pour vérifier les modifications apportées s'il y a lieu.

**\*\*\*TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES\*\*\***